

Menningar- tarnað á Háskúla

TÍÐINDASKRIV

Í hesum døgum er skeið fyri fólk við menningartarnði á Føroya Háskúla. Hetta er annað árið á rað at tilíkt skeið verður hild-
ið.

Lærarnir á Háskúlanum undirvísa í handaligu lærugreinunum: smíð, til-
evning, drama og teldu-
frálæru.

Pedagogar og pedago-
lesandi undirvísa í bólk-
um har tey menningar-
tarnaðu arbeiða við
spurningum sum hava við
teirra egnu lívsstöðu at
gera.

Í hesum sambandinum
stinga nógvir spurningar
seg upp, spurningar sum
tey menningartarnaðu
hava hug at fara víðari við.

Tískil verður skipað fyri
einum almennum pall-
borðsfundi. Politisku
flokkarnir senda eitt um-
boð hvør, og háskúla-
næmingarnir fáa høvi at

seta teimum, teir spurn-
ingar tey hava arbeitt seg
fram til, á skeiðnum.

Vit eru fegin um at
landstýrismaðurin í al-
mannamálum hevur játta
at koma.

Pallborðsfundurur ver-
ur almennur og verður á
Háskúlanum mikukvöldið
27. oktober kl. 19.30.

Býlingshús í Maritugøtu



TÍÐINDASKRIV

Fríggjadagin 22. oktober
var stór almenn móttøka í
Býlingshúsinum í
Maritugøtu í Hoyvik.

Nógv fólk vóru møtt til
móttøku, Jan Christiansen,

borgarstjórið og Heðin
Mortensen, formaður í
mentamálanvendini fluttu
fram røður. Malan Thom-
sen sang fyri børnunum.

Býlingshúsið í Maritu-
gøtu er tann 12 í røðini av
nýggjum stovnum, ið eru

settir á stovn við tilsamans
580 plássum, í hesum val-
skeiðinum, og trýggir aðrir
eru á veg. Bara í hoyviks-
haganum eru trýggir stovnar
latnir upp seinasta hált-
annað árið. Tann fjórði,
sum verður bygdur oman-

fyrí Mýlnutjørn, letur upp
um tvey ár.

Í Býlingshúsinum í
Maritugøtu eru í dag trýgg-
jar vøggustovur við 12
børnum í hvørjari stovu.



KAUPTHING

Virðisbrævameklarafelag



Vika 44, 2004
www.kaupthing.fo

Oljan framhaldandi størstu ávirkan

MARKNAÐARRÁK

Í farnu viku var tað enn
einaferð var tað oljuprisur-
in, sum setti dagsskránnu.
Hesuferð tó eitt sindur
øðrvísi enn áður, tí hann
umsiður lækkaði úr 50 í 48
dollarar. Teir íleggjarar, ið
hildu, at lækkingin fór at
halda áfram, gjørdust tó
vónbrotnir. Prísurin á Brent
oljuni hækkaði skjótt aftur,
og kom fríggjadagin upp
um 51 dollarar fyri tunna-
una. Sum áður, tá oljupris-
urin er hækkaður, lækkaðu
renturnar. Eisini partabrov
vóru undir trýsti.

Lyklatilini úr USA í
farnu viku vóru fyri tað
mesta góð. Prísvøksturin,
uttan orku og matvøru,
hækkaði. Samstundis vóru
vikuliga arbeiðsloysistalið
og vinnuálitid fyri Phila-
delphia bjørt. Í Evropa
vóru tøluni eitt sindur dap-
rari. Prísvøksturin, idnaðar-

framleiðslan og franska
privatnýtslan lækkaðu, og
framleiðsluprísirnir hæk-
kaðu. Tó var ein glotti í,
at vøksturin í nýggjum idn-
aðarordrum var væl størri
enn væntað.

Hesa vikuna koma fleiri
áhugaverd lyklatøl úr USA.
Mikudagin kunnger FED
metingar um búskapin í
ymsu statunum. Fríggja-
dagin koma tøl fyri BTU og
privatu nýtsluna fyri 3.
ársfjórðing. Sum heild
verður væntað, at hesi tøl
fara at vísa framgongd í
mun til 2. ársfjórðing. Í
Evropa fer vikan fyri tað
mesta at snúgvá seg um
prísvøkstur, tí prísvakstrar-
tøl verða kunngjørd fyri
ES, Týskland, Frankaríki,
Italiu og Spaniu.

Roknskapirnir, ið vóru
kunngjørdir í farnu viku,
vóru ójavnir. Bæði IBM og
Texas Instruments kunn-
gjørdu góð tøl. Tað sama

gjørdi Ericsson, men teirra
framfjórðing var ójavn.
Roknskapurin hjá
Motorola var sum heild
vánaligur.

Eftir at Svenski Handils-
bankin í farnu viku kunn-
gjørdi góðan roknskap,
vænta vit, at Danske Bank
og Nordea hesa vikuna

eisini fara at kunngerá
hampuligar roknskapir.
Eisini Novo Nordisk kunn-
gerð hesa vikuna. Parta-
brævavikan, sum heild, fer
kortini at vera stýrd av
gongdini í oljuprisinum.

Hóast bæði rentur og
partabrov eru lækkaði
heldur nógv seinastu dagar-

nar, so stimbrar áhaldandi
høgi oljuprísurnar verandi
gongd.

Rentur				Partabrevavísitøl	
	Renta	+/-	%-stíg	Kursur	+/- %
Diskonto	2,00%	0,00%	↔	KFX, Danmark	275,2 -1,6%
2 ára lánsbræv	2,38%	-0,04%	↘	OMX, Svuríki	690,9 -3,0%
5 ára lánsbræv	3,24%	-0,07%	↘	Eurostoxx 50, Evropa	2.739,9 -1,1%
10 ára lánsbræv	4,13%	-0,08%	↘	S&P 500, USA	1.095,7 -1,1%

Lógufelog			Gjaldoyru		
	Kursur	+/- %		Kursur	+/- %
Lánsbrov í DKK	105,60	-1,2%	USD	581,69	-2,4%
Evrú Lánsbræv	169,24	0,0%	EUR	743,51	0,0%
Norran Partabrov	83,57	-0,3%	GBP	1.070,88	-0,4%
Altjóða Vøkstur	58,82	0,0%	NOK	90,43	-0,1%